



**twist**  
HEADPHONE



# MANUEL D'UTILISATION

Benutzerhandbuch - Gebruikershandleiding

FR | NL | DE

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

**Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.**



- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.
- L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.

Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

### **ATTENTION :**

- Danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive tels que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

**A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.**

### **Équipement de classe III :**

Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité). Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

### **CONTENU DE L'EMBALLAGE :**

- 1 x Casque
- 1 x Câble de rechargement
- 1 x Manuel d'utilisation

## **MISE AU REBUT**



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



**Recyclage :** Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.

Pour en savoir plus renseignez vous : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

### **PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE**

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

### **Spécification du transmetteur sans fil :**

Gamme de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

### **Restrictions pays :**

Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

**France** - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz

**Italie** - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.

Version Bluetooth (Audio sans fil BT)
5.0

### **RECHARGER L'APPAREIL**

(via DC 5V / prise USB) adaptateur non inclus



**ATTENTION :** si le produit doit être inutilisé pendant une longue période, laissez la batterie complètement chargée, dans le cas contraire cela peut endommager la batterie !

N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (**au-delà de 50°C**)  
(par exemple, lumière directe du soleil dans un véhicule clos, proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.). Des températures élevées peuvent endommager les performances de l'enceinte et réduire la durée de vie de la batterie.

## FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE



Lorsque les oreillettes sont tournées vers l'extérieur.



Lorsque les oreillettes sont tournées vers l'intérieur.

- 1. Mousse de protection
- 2. Bandeau ajustable
- 3. Panneau de contrôle
- 4. Mousse de protection
- 5. Oreillettes pivotables
- 6. Emplacement TF / Micro SD
- 7. Mode (BT / TF)

- 8. Piste précédente / Volume -
- 9. Marche / Arrêt | Lecture / Pause
- 10. AUX jack 3.5mm
- 11. Fonction mains-libres
- 12. Piste suivante / Volume +
- 13. Alimentation DC 5V

## MISE SOUS TENSION

Avant d'utiliser le produit, vous devez charger complètement la batterie.

1. Connectez le câble de recharge sur la prise DC 5V (13) puis à la prise USB ou secteur via un adaptateur.
2. Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le câble.
3. Maintenez appuyé 3 à 5 secondes le bouton de mise en fonctionnement (9).

## CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

1. Si le casque est éteint, maintenez appuyé 3 à 5 secondes le bouton «MODE» (7), la led BT se mettra à clignoter en bleu et rouge.
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (**smartphone, tablette, etc.**).
3. Sélectionnez «DJ TWIST» dans la liste des appareils trouvés.

## UTILISATION DE LA SORTIE AUX

1. Branchez un câble AUX jack 3.5mm sur la sortie «AUX» (10) puis reliez à la sortie casque de votre périphérique (MP3, smartphone, tablette...).

## FONCTION TF / MICRO SD

1. Insérez une carte mémoire (32GB max) dans l'emplacement (6) prévu à cet effet, la musique démarrera automatiquement, puis appuyez sur les boutons «PREV / NEXT» (8 et 12) pour changer de piste.

## FONCTION MAINS LIBRES

1. Appuyez sur le bouton central (11) pour répondre et raccrocher un appel.
2. Appuyez 2 fois sur le bouton central (11) pour rappeler le dernier numéro.

## VOLUME +/-

1. Maintenez appuyé le bouton (8) ou (12) pour augmenter ou réduire le volume sonore.

## ASSISTANCE

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse : [assistance@mydeejay@churchill.world](mailto:assistance@mydeejay@churchill.world)

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
- Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
- Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstruksi van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 °C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

### WARNING :

- Danger of explosion if battery is not replaced properly. Replace only with the same or equivalent type.
- The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



Op vol vermogen, langdurig luisteren kan het oor van de gebruiker beschadigen.



### Klasse apparatuur III

Zeer laag voltage veiligheidsvoorziening (SELV) of bescherming. Missen niet verbonden met de aarde.  
Beveiligde voeding (veiligheidstransformator)  
Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In het geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x headset
- 1 x Laadkabel
- 1 x Gebruikershandleiding



## AFVOEREN

Werp geen apparaten gemarkerd met de vuilnis.

Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten.

Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling.

Neem contact op met de lokale autoriteiten om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelpunten accepteren producten gratis.



**Recycling :** onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde.

Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente.

Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.

These symbols are only valid within the European Union.

## Draadloze zenderspecificatie :

Frequentiebereik	Maximaal uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

## Landbeperkingen :

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk (binnen) en kantoor gebruik in alle EU-landen (evenals andere landen die Europese richtlijnen toepassen in de EU).

Onderwerp zonder beperking, behalve voor de hieronder genoemde landen.

Frans - Intern gebruik alleen voor de banden 2454 tot 2483,5 MHz

Italia - Algemene machtiging vereist voor gebruik buiten de eigen faciliteiten

Versie Bluetooth (draadloze audio BT)
5.0

## LAAD HET APPARAAT OP

(via DC 5V / USB) adapter niet inbegrepen



**Waarschuwing :** Als de luidspreker lange tijd ongebruikt moet blijven, laat de batterij dan volledig opladen, anders veroorzaakt het schade aan de batterij!

Stel uw toestel niet bloot aan extreme temperaturen (boven 50°C)

(direct zonlicht in een gesloten voertuig, nabijheid van een warmtebron of radiator, etc.).

Hoge temperaturen kunnen de prestaties van de luidspreker beschadigen en de levensduur van de batterij verkorten.

## PANEELBESTURINGSFUNCTIES



### Luidsprekermodus ingeschakeld :

Als de oordopjes naar buiten gericht zijn.



### Headset-modus ingeschakeld :

Wanneer de oorschelpen naar binnen zijn gedraaid.

- 1. Beschermschuim
- 2. Verstelbare hoofdband
- 3. Bedieningspaneel
- 4. Beschermschuim
- 5. Draaibare oorstukken
- 6. TF / Micro SD-sleuf
- 7. Modus (BT / TF)

- 8. Vorige track / Volume -
- 9. Aan / Uit | Afspelen / pauze
- 10. AUX-aansluiting 3,5 mm
- 11. Handenvrije functie
- 12. Volgende spoor / Volume+
- 13. Voeding DC 5V

## INSCHAKELEN VAN DE STROOM

Voor dat u het product gebruikt, moet u de batterij volledig opladen.

1. Sluit de oplaadkabel aan op de DC 5V-aansluiting (13) en vervolgens op de USB- of AC-aansluiting via een adapter.
2. Zodra de accu volledig is opgeladen, moet de kabel worden losgekoppeld.
3. Houd de aan/uit-knop (9) 3-5 seconden ingedrukt.

## DRAADLOZE BLUETOOTH-VERBINDING

1. Als de headset uit is, houdt u de «MODE»-toets (7) 3 tot 5 seconden ingedrukt, waarna de BT-LED blauw en rood begint te knipperen.
2. Activeer de draadloze audiofunctie op uw apparaat (smartphone, tablet, enz.).
3. Selecteer «DJ TWIST» in de lijst met gevonden apparaten.

## MET BEHELP VAN DE AUX UITGANG

1. Sluit een 3,5 mm AUX-aansluitkabel aan op de «AUX»-uitgang (10) en sluit deze vervolgens aan op de hoofdtelefoonuitgang van uw apparaat (MP3, smartphone, tablet...).

## TF / MICRO SD-FUNCTIE

1. Plaats een geheugenkaart (32GB max) in de daarvoor bestemde sleuf (6). De muziek zal automatisch starten, druk vervolgens op de «PREV / NEXT» knoppen (8 en 12) om van nummer te wisselen.

## HANDENVRIJE FUNCTIE

1. Druk op de middelste knop (11) om een oproep te beantwoorden en op te hangen.
2. Druk tweemaal op de middelste knop (11) om het laatste nummer opnieuw te kiezen.

## VOLUME +/-

1. Houd de knop (8) of (12) ingedrukt om het gewenste geluidsniveau te verhogen of te verlagen.

## ASSISTANTIE

Als u ondersteuning nodig heeft voor dit product, kunt u per e-mail contact opnemen met de technische dienst op dit adres : [assistancemydeejay@churchill.world](mailto:assistancemydeejay@churchill.world)

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, da es wichtige Informationen zur Installation und Verwendung des Geräts enthält.



- Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn das Gerät an einem Tag des Eigentümerwechsels den Besitzer wechselt, stellen Sie sicher, dass der neue Benutzer im Besitz des Handbuchs ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Versorgungsspannung nicht übersteigt.
- Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Stellen Sie sicher, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf den Apparat gestellt werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammenquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mit einem Mindestabstand von 50 cm um das Gerät herum. Die Belüftung darf nicht dadurch behindert werden, dass die Lüftungsöffnungen durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge usw. verstopft werden.
- Ziehen Sie vor der Handhabung oder Wartung den Netzstecker aus der Steckdose. Wenn Sie die Sicherung ersetzen, verwenden Sie nur eine Sicherung mit genau den gleichen Eigenschaften wie die alte.
- Das Gerät ist für den Einsatz in einem gemäßigten Klima vorgesehen. Die Umgebungstemperatur sollte 40°C nicht überschreiten. Betreiben Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen.
- Schalten Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion sofort aus. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Reparatur kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die mit den Originalteilen identisch sind.
- Schließen Sie das Gerät nicht an einen Wechselrichter an.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel niemals gequetscht oder beschädigt wird.
- Trennen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel vom Netz.
- Der Netzstecker muss leicht zugänglich bleiben.

### VORSICHT:

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt ausgetauscht wird. Nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen Typ ersetzen.
- Batterien sollten nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.

**Op vol vermogen, langdurig luisteren kan het oor van de gebruiker beschadigen.**



### Ausrüstungsklasse III

Sicherheitsvorrichtung für sehr niedrige Spannung (SELV) oder Schutz. Nicht mit der Erde verbunden. Geschütztes Netzteil (Sicherheitstransformator) Gefahr von Stromschlag! Versuchen Sie niemals, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Störung dürfen Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

## PACKUNGsinHALT :

- 1 x Headset
- 1 x Ladekabel
- 1 x Benutzerhandbuch

## ENTSORGUNG VON PRODUKTEN



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden.  
Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und Ihrer Sicherheit bei, recyceln Sie Ihre elektrischen und elektronischen Produkte.

Das Gerät und seine Verpackung müssen zum Recycling zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Informationen zur Entsorgung und zum Recycling erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Einige Sammelstellen nehmen Produkte kostenlos an.



Recycling: Unsere Verpackungen können einem Sortierpfand unterliegen.  
Für weitere Informationen: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr) UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU Diese Symbole sind nur innerhalb der Europäischen Union gültig.

### Spezifikation des drahtlosen Senders :

Frequenzbereich	Maximale Ausgangsleistung
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

### Länderbeschränkungen

Dieses Gerät ist für den Gebrauch zu Hause (in Innenräumen) und im Büro in allen EU-Ländern (und anderen Ländern, die die entsprechenden EU-Richtlinien anwenden) ohne Einschränkung vorgesehen, mit Ausnahme der unten aufgeführten Länder.

Frankreich - Interne Nutzung nur in den Frequenzbändern 2454 bis 2483,5 MHz

Italien - Für die Nutzung außerhalb der eigenen Einrichtungen ist eine Allgemeingenehmigung erforderlich.

### Bluetooth-Version (Drahtloses Audio BT)

5.0

### AUFLADEN DES GERÄTS

(über DC 5V / USB) Adapter nicht enthalten

**WARNUNG:** Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, lassen Sie die Batterie im Ladegerät.

voll geladen, sonst kann die Batterie beschädigt werden!  
Setzen Sie Ihr Gerät keinen extremen Temperaturen (über 50°C) aus  
(z.B. direktes Sonnenlicht, direkte Sonneneinstrahlung usw.), in einem geschlossenen Fahrzeug,  
in der Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers usw.). Hohe Temperaturen können die Leistung des Lautsprechers beeinträchtigen und die Batterielebensdauer verkürzen.



## BEDIENFELD-FUNKTIONEN



Lautsprechermodus aktiviert :

Wenn die Ohrstöpsel nach außen gerichtet sind.



Headset-Modus aktiviert :

Wenn die Ohrmuscheln nach innen gedreht sind.

- 1. Schutzschaum
- 2. Einstellbares Kopfband
- 3. Bedienfeld
- 4. Schutzschaum
- 5. Schwenkbare Ohrstücke
- 6. TF / Micro SD-Steckplatz
- 7. Betriebsart (BT / TF)

- 8. Vorheriger Titel / Lautstärke -
- 9. Ein / Aus | Wiedergabe / Pause
- 10. AUX-Anschluss 3,5 mm
- 11. Freisprechfunktion
- 12. Nächster Titel / Lautstärke +
- 13. Stromversorgung DC 5V

## EINSCHALTEN DER STROMVERSORGUNG

Laden Sie den Akku vor der Verwendung des Produkts vollständig auf.

1. Schließen Sie das Ladekabel an die DC 5V-Buchse (13) und dann über einen Adapter an die USB- oder AC-Buchse an.
2. Sobald die Batterie vollständig geladen ist, trennen Sie das Kabel ab.
3. Halten Sie die Netztaste (9) 3-5 Sekunden lang gedrückt.

## DRAHTLOSE BLUETOOTH-VERBINDUNG

1. Wenn das Headset ausgeschaltet ist, halten Sie die «MODE»-Taste (7) 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, und die BT-LED beginnt blau und rot zu blinken.
2. Aktivieren Sie die drahtlose Audiofunktion auf Ihrem Gerät (Smartphone, Tablet usw.).
3. Wählen Sie «DJ TWIST» aus der Liste der gefundenen Geräte.

## VERWENDUNG DES HILFSAUSGANGS

1. Schließen Sie ein 3,5 mm AUX-Verbindungsleitungskabel an den «AUX»-Ausgang (10) an und verbinden Sie es dann mit dem Kopfhörerausgang Ihres Gerätes (MP3, Smartphone, Tablet...).

## TF / MIKRO-SD-FUNKTION

1. Setzen Sie eine Speicherkarte (32GB max) in den dafür vorgesehenen Steckplatz (6) ein. Die Musik startet automatisch, drücken Sie dann die «PREV / NEXT»-Tasten (8 und 12), um zwischen den Titeln zu wechseln.

## FREISPRECHFUNKTION

1. Drücken Sie die mittlere Taste (11), um einen Anruf entgegenzunehmen und aufzulegen.
2. Drücken Sie die mittlere Taste (11) zweimal, um die letzte Nummer erneut zu wählen.

## LAUTSTÄRKE +/-

1. Halten Sie die Taste (8) oder (12) gedrückt, um den gewünschten Schallpegel zu erhöhen oder zu verringern.

## UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie Unterstützung für dieses Produkt benötigen, können Sie den technischen Dienst per E-Mail unter dieser Adresse erreichen : [assistance@mydeejay.churchill.world](mailto:assistance@mydeejay.churchill.world)

# CHURCHILL

## Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

**Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :**

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:

Certificar y declarar bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : **MY DEEJAY**

Type ou modèle | Type or model : **DJ TWIST**

Désignation commerciale | Designation : **CASQUE BLUETOOTH**

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation  
de l'union applicable :**

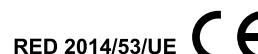
The purpose of the statement described above is consistent with applicable union harmonization legislation:

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

Der Zweck der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den geltenden Harmonisierungsgesetzen der Gewerkschaften:

El propósito de la declaración descrita anteriormente es de conformidad con la legislación de armonización aplicable de la Unión:

Lo scopo della dichiarazione sopra descritta è coerente con la legislazione applicabile in materia di armonizzazione sindacale:



Pour la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

For the provision of radio equipment on the market.

Voor de levering van radioapparatuur op de markt.

Für die Bereitstellung von Funkgeräten auf dem Markt.

Para el suministro de equipos de radiocomunicaciones en el mercado.

Per la fornitura di apparecchiature radio sul mercato.



Relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Relative is the limitation of certain substances dangerous in the team of teams and electronics.

Sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten.

Sulla limitazione dell'uso di alcune sostanze pericolose in apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op:

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter:

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo:

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a:

**direction@churchill.world**

**http://www.churchill.world/notices**

**SAS CHURCHILL**  
**20 RUE SAINT GILLES**  
**75003 PARIS - FRANCE**  
FR05812221894 / RCS Paris 811 221 894  
Email : [direction@churchill.world](mailto:direction@churchill.world)

Fait à Paris (France), le 13/07/2020



**twist**  
HEADPHONE



Téléchargement notices d'utilisation  
Download instructions for use  
Gebruikershandleidingen downloaden  
Benutzerhandbücher herunterladen  
Descargar los manuales de usuario  
Descarregar instruções de utilização  
Scarica le istruzioni per l'uso

**<http://www.churchill.world/notices>**

Version 1.0720

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.  
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.